À pied en Nouvelle-Écosse

En Nouvelle-Écosse, il semble tout naturel de marcher et de faire de longues randonnées. Des sentiers ont été spécialement ouverts et jalonnés pour les marcheurs. L'un des parcours les plus pittoresques est le sentier Franey Tower, dans le Parc national du Cap Breton. Il commence près d'un petit train de stationnement, à l'entrée du terrain de camping Clyburn Brook (à Ingonish Beach sur la Route Cabot). Le sentier suit une route de terre pendant environ un demi-mille puis décrit une courbe de 5 milles et demi parmi les érables, les bouleaux et les sapins. Il traverse deux sommets boisés et un ruiseau qui coule au fond d'une vallée.

Il n'est pas utile d'avoir un équipement bien special pour faire de la randonnée. De bonnes chaussures, des espadrilles ou des bottes sont nécessaires. Emportez un appareil photo, une casquette et peut-être quelque chose à manger dans un petit sac à dos. Prenez tout votre temps et reposez-vous aussi souvent que vous le jugerez nécessaire.

En parcourant cette piste, on traverse des vallées profondes et boisées et l'on découvre la côte magnifique de la baie d'Ingonish et la mer, à perte de vue. Du plus haut sommet, on aperçoit Middle Head, ce long promontoire pittoresque en forme de crochet où se détachent les bâtisses blanches de l'hôtel de villégiature Keltic Lodge.

Le sentier de Middle Head

Un autre excellent sentier de randonnée est celui de Middle Head. Son point de départ se trouve juste derrière l'hôtel Keltic Lodge. Long d'environ deux milles, il conduit les amateurs de marche jusqu'à l'extrémité du promontoire.

On longe des falaises abruptes, des prairies vertes surplombant la mer, cinquante pieds plus bas, des bosquets de sapins et une belle plage de galets d'où l'on aperçoit, de l'autre côté du bras de mer, le Cap Smokey et le pays montagneux du Cap Breton.

L'un des meilleurs moments pour se rendre à la plage est environ une heure avant le coucher du soleil. Tandis qu'il disparaît derrière le promontoire, les eaux prennent une teinte dorée. Sur les hauteurs, de l'autre côté de la baie, une brume grisâtre descend lentement, couvrant le sommet du Cap Smokey.

Les meilleurs sentiers de marche et de randonnée sont indiqués - avec cartes à l'appui - dans "Hiking Trails of Nova Scotia" publié par l'Association canadienne des Auberges de jeunesse. À noter que la plupart des régions de Nouvelle-Écosse ont de bons sentiers et que les visiteurs peuvent également emprunter certaines routes de campagne peu fréquentées. À l'époque des fleurs et des fraises sauvages, vous ferez des excursions inoubliables!

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les sentiers de randonnée et les possibilités de passer des vacances en Nouvelle-Écosse, téléphonez sans frais au numéro suivant: 1-800-565-7180 ou écrivez au Ministère du Tourisme de la Nouvelle-Écosse, c.p. 456, Halifax, N.-É. B3J 2R5.

Le Cap Rouge, le long du Cabot Trail dans l'Ile du Cap- Breton.

Les plages sont nombreuses en Nouvelle- Ecosse.

Endroits à visiter sur l'Île du Cap-Breton

La Forteresse de Louisbourg

La forteresse de Louisbourg vous plonge plus de 200 ans en arrière en vous faisant revivre, grâce à sa reconstruction dans les moindres détails, les heures glorieuses du rempart de l'empire français en Amérique du Nord.

La Mine touristique Princess

Ce n'est que depuis 1975 que la houillère Princess n'est plus exploitée. Vous pouvez y descendre par un puits de 688 pieds et vous rendre sur une face d'abattage de charbon équipée du matériel moderne d'exploitation.

Le train à vapeur du Cap-Breton

Vous pourrez admirer deux locomotives à vapeur dont l'une remonte au 19e siècle, et l'autre, à la période d'avant guerre en Angleterre. Accroché à l'une d'elle, un train vous entraînera sur un parcours de 18 milles jusqu'au pittoresque village de pêcheurs de Port Morien, pendant lequel vous pourrez tout à loisir suivre les opérations des locomotives et des voitures de chemin de fer anciennes, dont une voiture-bar.

Le télésiège du Cap Smokey

Grâce au télésiège installé à son flanc, vous pourrez escalader sans effort les 4,000 pieds d'altitude du cap Smokey pour y admirer l'un des panoramas les plus spectaculaires de la Nouvelle-Écosse. Un endroit idéal pour prendre des photos.

En Nouvelle-Écosse, visitez l'Île du Cap-Breton

L'île du Cap-Breton a quelque chose à offrir à chacun et, pour mieux l'apprécier, il faut en faire le tour en voiture: la vôtre ou celle que vous aurez louée.

Les routes principales et secondaires sont d'excellente qualité et elles vous permettent d'explorer tout en relaxant.

Longue de 120 milles et large de 80, l'île baigne à la fois dans l'océan Atlantique et le golfe du Saint-Laurent et offre un mélange contrastant de terre, de ciel et d'eau unique en son genre.

Le Bras d'Or, mer intérieure de 450 milles carrés, nichée au coeur de l'île, est peut-être la masse d'eau salée la plus superbe et la moins polluée du monde.

Les collines ondulées et les vallées paisibles que fait ressortir le profil anguleux de la côte invitent à la paix et au repos. Pourtant, nul n'est jamais bien loin d'une excellente table ou d'une auberge accueillante.

Afin de mieux apprécier la beauté de l'île et de mieux goûter à l'atmosphère de détente qui y règne, nous vous suggérons de passer vos six nuits dans six endroits différents.

Découverte par Jean et Sébastien Cabot en 1497, cette île fut par la suite sous domination française puis colonisée par les Écossais de la Haute-Écosse.

Comment s'y rendre

Par la route, en empruntant la Transcanadienne jusqu'à Port Hastings, à l'extrémité de la digue de Canso du côté de l'île; par la voie des airs, jusqu'à l'aéroport de Sydney, avec Air Canada ou Eastern Provincial Airways; par la mer, jusqu'à North Sydney sur un bateau de C.N. Marine en partance de Terre-Neuve.

Les loisirs

Les plages sablonneuses et propres; idéales pour les bains de soleil et la natation.

Le golf - il y a le terrain de championnat de 18 trous d'Ingonish dans le Parc national des Hautes terres du Cap-Breton et d'autres parcours de 18 ou 9 trous capables de mettre le professionnel à l'épreuve ou tout simplement de détendre l'amateur du dimanche.

La pêche - rivières, lacs et océan regorgent de poissons d'eau douce et d'eau salée.

La marche, le tennis, la photographie, etc., sont autant d'activités de détente qui vous sont offertes un peu partout dans l'île.

L'artisanat - il existe un vaste choix d'articles de fabrication locale pour le collectionneur de souvenirs désireux de rapporter chez-lui quelque chose d'utile.

Les musées

On en trouve de toutes sortes et pour tous les goûts à Saint-Pierre, Arichat, Sydney, Glace Bay, Marble Mountain, Chéticamp, Sainte-Anne, Margaree Valley, Iona, Baddeck et Louisbourg.

Que ce soit la restauration de la forteresse française de Louisbourg, dont la construction remonte à 1745 ou le musée Alexander Graham Bell de Baddeck, maintenant agrandi pour exposer le premier hydroptère mis au point par l'inventeur du téléphone, ils racontent des faits historiques ou autres, marqués d'un intérêt spécial.

Ces musées, ainsi que d'autres plus modestes, présentent un tel intérêt et sont situés de telle façon qu'il faut compter deux jours pour les visiter.

CONSEILLÈRE EN VOYAGES
JOAN DESROSIERS
Tél.: 773-9528
Permis Nº: 15059512 - 0415

OBERAMMERGAU
et autres PÈLERINAGES en 1980
1- Jeu de la Passion à Oberammergau - $2180.00; mai, juil. août, sept. - 2 sem.
2- Europe & terre Ste.; $1990.00 (2 sem.); $2490.00 (3 sem.); mai, juil. et sept.
3- Europe de l'Est (3 sem.); $2290.00 - 2 dép.; 6 juil. et 7 sept.
4- Pèl. Char. 15 jrs en Israël; $1725.00 dép. 8 avril; Dir.: Yvon Poirier, omi
5- Autres pèlerinages: Rome, Lourdes, Paris (15 jrs) 15 sept.; Tour de France (16 sept.) Sur les pas de S.Paul (15 sept.) Chemins de l'Eucharistie (2 & 4 sem.) 7 juil.; Semaine Ste à Jérusalem (27 mars); Egypte & Israël (15 jrs), mai, juil. sept. oct.
Demandez nos nouveaux programmes 1980 et Bienvenue avec nous
ADRESSE: PÈLERINAGES À L'ÉTRANGER DU CAP INC.
521, rue Notre-Dame no.304
CAP-DE-LA-MADELEINE, P.Q. G8T 8L9 -
Tél.(819)376-1954
(Détenteur d'un permis du Québec)

International
Peinture Internationale (Canada) Limitée

NOUVEAU AMÉLIORÉ
unilux

APPRÊT AU LATEX
pour l'intérieur
Spéc.: $6.69

LATEX SATINÉ
pour murs
nettoyage à l'eau
• sec en 30 minutes
Spéc.: $6.99

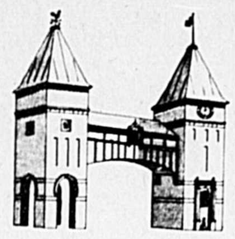
SOUS-COUCHE
pour émail intérieur
• bonne comptabilité avec les autres couches
• peinture de fond pour émail Alkyde
• excellente adhérence
Spéc.: $9.39

ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ
pour murs et boiseries
Excellente résistance, usage intérieur
Spéc.: $9.69

ÉMAIL
pour porches et planchers
• pour bois et ciment
• durable
• usage intérieur et extérieur
• résiste aux intempéries
Spéc. $9.39

Gérard Lalime inc.
345, rue Saint-Louis et 345 rue Messier, Saint-Joseph,
Saint-Hyacinthe - Tél.: 773-6634
master charge CHARGEX VISA

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage– éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette–"goudron"14 mg, nic. 0.9 mg.



Histoire de la ville de SAINT-HYACINTHE

Chapitre V
La rébellion de 1837-38 - État des esprits à Saint-Hyacinthe

Le mai du collège - Le docteur Bouthillier et Louis Bourdages - Visite des gouverneurs Aylmer et Gosford, de Papineau (début)

par Mgr C.-P. Choquette

N.d.l.r.: Une erreur technique involontaire explique la raison pour laquelle les textes publiés sous cette rubrique au cours des dernières semaines ne correspondaient pas au titre de celle-ci. Il y a donc lieu de reprendre les numéros (24) et (25), avec les textes correspondants pour conserver la véritable chronologie de l'oeuvre de Mgr Choquette et de replacer les textes publiés sous ces numéros à leur place véritable; ce qui sera fait dès cette semaine avec la reprise du numéro (24) de ce feuilleton hebdomadaire.

(25)

Deux semaines plus tard, Roch de Saint-Ours réclame dans les journaux contre la proposition ci-dessus touchant le Conseil législatif. «Si j'eusse été présent à l'assemblée du 30 juillet, dit-il, je n'aurais pu me dispenser de protester, persuadé que c'eût été une inconsistance de ma part d'accepter une place dans un corps que je croirais, dans sa constitution, opposé aux intérêts du pays».

Une autre scission se manifesta à Saint-Hyacinthe lors de l'élection législative de juillet 1832 où Louis Poulin, cultivateur, l'emporta sur le docteur Boutillier et sur Emmanuel Couillard-Després, gendre de Louis Bourdages. Sous le coup de l'anathème électoral, le docteur Boutillier se plaint amèrement: «J'ai perdu mon élection parce qu'on a faussement prétendu que mes opinions politiques ne sont pas conformes à ce qu'elles devraient être et il est pénible pour moi de dire que cette accusation dut son origine à L. Bourdages Ecr. M. P. P... M. Poulin a refusé de signer nos requêtes; il n'a assisté à aucune des assemblées constitutionnelles que nous avons tenues dans ce comté ou dans celui du Richelieu... Pourquoi M. Bourdages fait-il, à Québec, tant de patriotisme et montre-t-il ici tant de passion?» Boutillier reconquit bientôt la popularité. Il succéda à Poulin en novembre 1834.

Le choléra, régnant alors dans les campagnes, interrompit les assemblées politiques. Un espoir d'apaisement pénétrait doucement dans les esprit lorsque deux événements imprévus firent bouillonner le sang des bureaucrates et provoquèrent chez ceux-ci comme une éruption volcanique de haines et de suspicions.

Quelques semaines avant la sortie des collégiens, fixée au 14 août, Papineau vint voir ses fils, sans arrière-pensée, je présume. Il descendit chez sa soeur Mme Dessaulles et les citoyens lui firent entendre l'expression de bons sentiments à son endroit. Il était alors dans tout l'éclat de sa popularité et de son talent. Les directeurs du Collège résolurent de le recevoir dignement. C'était une façon gracieuse de remercier la Chambre pour le Bill d'incorporation de leur maison que les législateurs venaient de décréter. Une adresse courte mais flatteuse lui fut lue. Il y était dit: «Lorsque nous voyons un homme de la Patrie, nos coeurs, qui battent aussi pour elle, nous font envier ceux qui, plus heureux que nous, la peuvent servir. Puisque vous la rappelez, permettez que nous répétions devant vous les voeux qu'en secret nous formons souvent pour elle: Oui, Canada, séjour de mon bonheur, ô ma patrie! puisse ici l'Éducation, gracieusement sentie, mûrir bientôt chez nous les sentiments qui toujours te furent consacrés; puissent nos voix, fortes comme nos coeurs, nos succès heureux comme nos désirs te défendre, t'élever: Vive la Patrie (par toutes les voix: Vive la Patrie!)».

On sait quelle était, en 1833, la situation de M. Papineau. La réception, travestie avec malice, revêtit aux yeux des amis du gouvernement le caractère d'une démonstration politique. On voulut y voir l'apothéose du chef de l'opposition au gouvernement. L'acclamation: Vive la Patrie, se transforma en: Vive le patriote[1]! L'Écho du Pays, de Saint-Charles, attisait le feu: «Que va dire maintenant L'Ami du Peuple de l'accueil que reçoivent dans nos Collèges ces hommes populaires qu'il ne cesse de nous représenter comme des coryphées d'une clique canadienne, comme des ennemis jurés de notre sage administration et de notre auguste Conseil législatif, en un mot comme des révolutionnaires à la Marat, à la Robespierre? Que va-t-il dire?»

Et l'Ami du Peuple de répliquer: «Que MM. les Directeurs du Collège de Saint-Hyacinthe aient aussi brûlé quelques grains d'arcanson à celui qui a fait voter une certaine somme d'argent en faveur de cet établissement, rien de plus raisonnable... Croyez-vous en bonne foi que s'il eût pris fantaisie à M. Papineau d'aller visiter les Collèges de Québec, de Montréal, de Nicolet, il y eût rencontré un accueil aussi flatteur?... Que M. Papineau nous dise s'il a encore son couvert à la table du Séminaire de Québec!»

Les échos de cette tempête étaient à peine éteints que les journaux revenaient à la charge à l'occasion de la visite du gouverneur. Lord Aylmer passait l'été dans le voisinage, à Sorel. Ému peut-être par les rapports de la visite de M. Papineau, curieux de connaître des ardents partisans de celui qui se posait comme son ennemi personnel, il exprima le désir d'assister aux examens du Collège et à la proclamation des prix. La fête s'annonça grandiose. L'évêque, le maire de Montréal, M. Jacques Viger, MM. Debartzch, Morin annoncèrent leur présence. Bourdages, l'enfant terrible du parti, n'était pas attendu; il fut présent et ce fut lui qui mit le feu aux éléments inflammables flottant dans l'air.

1 Ce qualificatif désignait pareillement les partisans de Papineau, tandis que les épithètes chouaguen, bureaucrate, aristocrate, s'appliquaient aux gouvernants. Particulièrement offensante était l'expression chouaguen, parce que sous le régime français on avait donné ce sobriquet aux soldats qui avaient manqué de bravoure lors de la défense du fort Chouaguen, Oswego aujourd'hui.

La mort du roi d'Angleterre, William IV et l'avènement de la jeune reine Victoria semèrent un léger et bref apaisement dans les esprits. C'est peut-être en cette circonstance que les autorités municipales de Saint-Hyacinthe donnèrent le nom du roi défunt à notre rue William. Un marchand et une institutrice de ce nom séjournèrent quelques années à Saint-Hyacinthe, mais M. le sénateur Dessaulles m'affirma que c'est bien en mémoire du roi décédé que notre rue reçut le nom de William.

En même temps, à peu près, le 10 juillet, P.-E. Leclerc et Stanley Bagg, dans une assemblée à Montréal, expriment «leur horreur pour l'effet immoral et désorganisateur des mesures recommandées par les orateurs des assemblées populaires. Ces mesures sont opposées aux sentiments de fidélité à Sa Majesté des sujets loyaux».

Le 18 juillet, le Collège reçoit les notables de Saint-Hyacinthe. Ils viennent couronner les enfants lauréats de leur village: Louis Plamoudon, Louis Brunelle, Hilaire Blanchard, Joseph Bellerose, Isaac Marchessault, Pierre Chartier, Sabin Têtu. Le lendemain, ils assistent à la comédie Le Bourgeois gentilhomme, jouée par les collégiens; ils rient de bon coeur pendant que des projets tapageurs et sans joyeusetés roulent dans leur tête, car l'écho du charivari de Saint-Ours se répercuta à Saint-Hyacinthe et suscita des drames.

L'un, amusant et burlesque à la façon d'une brimade de conscrits, révèle toutefois des procédés d'intimidation que la probité réprouve. J'en trouve le détail dans une déclaration reçue à Montréal par A. Hart, N.P., le 22 novembre, lendemain de la bataille de Saint-Denis. Le plaignant est un citoyen de Saint-Hyacinthe; son nom est sous mes yeux mais il ajoute peu à l'intérêt du document. Qu'il me suffise de le désigner par les initiales J.C., lequel J.C., après avoir prêté serment dépose et dit:

Que vers le cinq du mois de novembre 1837, un grand nombre d'hommes déguisés auraient de nuit couru un charivari à la tête duquel se trouvait Charles Vidal;... qu'ils saisirent le déposant et lui firent des maltraitements afin de lui faire crier «hourra pour Papineau», ce que le déposant refusa de faire; qu'ils promirent de le mettre en liberté s'il voulait ainsi crier; qu'ayant persisté à ne pas vouloir crier pour Papineau on lia et garotta le déposant avec une paire de guides qu'on lui passa autour du col et on le traîna en prison. Arrivé à la prison, les portes s'ouvrirent et on y logea le déposant; qu'il ne fut pas gardé longtemps en la dite prison où on le délia et il s'en retourna chez lui; que le gardien de la dite prison se nomme Godefroy Rainault dit Blanchard, huissier du même lieu.

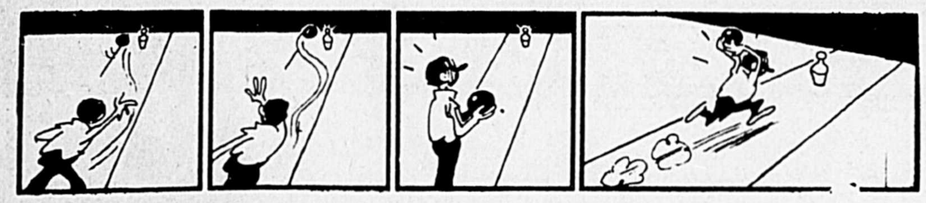
Colborne, commandant général des forces, fut la victime d'un deuxième charivari plus grave, plus conséquent, dont Papineau blâma les auteurs.

Venant de Granby, Colborne était descendu de nuit à l'hôtel Roque de la rue Cascade, partie ouest. Ce qui s'y passa, le matin venu, nous l'apprenons par le témoignage suivant de A.-A. Delphos, reçu à Montréal le 4 janvier 1838 par P.-E. Leclerc:

pour tous LES ÂGES

Comment est votre mémoire?

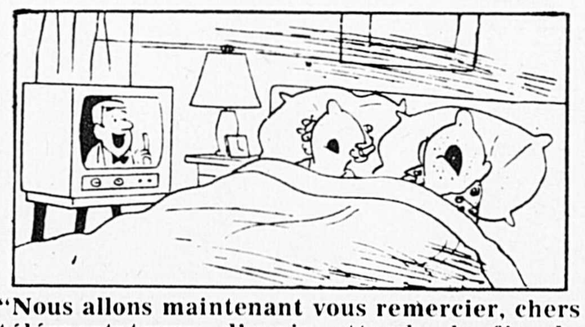
Observez ces objets durant une minute puis tournez la page. Dressez maintenant la liste des objets dont vous vous souvenez. Vous pouvez ajouter de l'intérêt à ce test d'observation en le faisant sous forme de compétition.



Tirage gratuit

Chaque semaine, Le Courrier procédera au tirage de dix (10) albums Jeunesse gratuits parmi les lettres reçues et couvrant la semaine complète précédant la publication. Les jeunes lecteurs n'ont qu'à faire parvenir leur nom et adresse à: Jeux/concours, Le Courrier, C.P. 340, Saint-Hyacinthe.

Ça ne vous gêne pas de recevoir de l'argent des femmes?



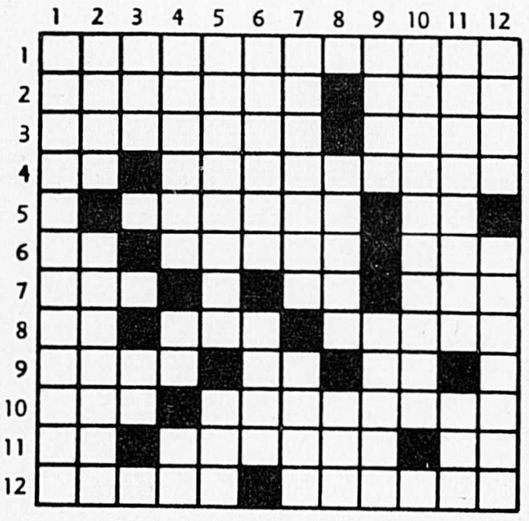
"Nous allons maintenant vous remercier, chers téléspectateurs, d'avoir attendu la fin du programme".

-... Le conseil d'administration décide donc de poursuivre sa politique de compression des frais généraux...

J'ai une paire de six et je suis le directeur du personnel... et vous Lebrun, qu'avez-vous?...

mots croisés

problème: no 248

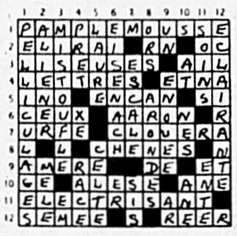


HORIZONTALEMENT

1- Partie de la médecine qui étudie les canismes de l'allergie.
2- Chose telle qu'elle est en soi.-- Une si grande quantité.
3- Actions de trier.-- Relatif aux habitants de la Haute-Ecosse.
4- Idem. -- Tresserais.
5- Papier à écriture très mince.-- Neptunium.
6- Préfixe. -- Retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers (pl).-- Tragi - comédie de Corneille.
7- Gaz .-- Saint .-- Poisson rouge.
8- Aluminium.-- Solipède.-- Avis.
9- Ecorces des chênes. -- Note.-- Ancienne ville de Chaldée.
10- Baie des Côtes d'Honshu.-- Jour de la semaine.
11- Squelette. - - Filée. -- Radon.
12- Ch. - l. de c. de la Somme.-- Qui n'a pas de sexe.

VERTICALEMENT

1- Action de faire une chose d'avance.
2- Titre donné en Angleterre aux pairs du royaume de la chambre haute.-- Liquide sirupeux.
3- Pronom personnel. -- Négation.
4- Découler.-- Carte à jouer.-- Poiseuille.
5- Droit attaché à la souveraineté royale.-- De la naissance jusqu'à la mort.
6- Liane des forêts tropicales. -- Epoques.
7- Mouches qui pondent près des narines des moutons.-- Greffa.
8- République de l'U.R.S.S.-- Article contracté.
9- Retrancher. -- Espace de temps que dure une chose.
10- Champ semé en garance.
11- Qui n'a point de saveur.-- Epars, serré.
12- Du verbe "être".-- Fait ressortir.



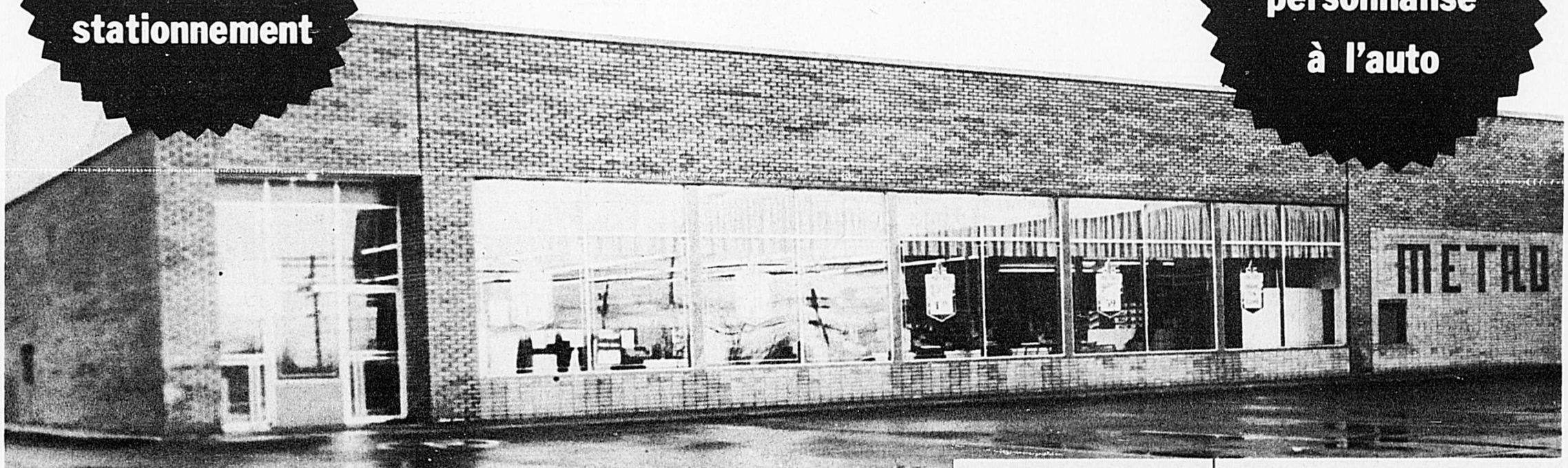
METRO

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

du 14 au 19 avril

140 espaces de stationnement

service personnalisé à l'auto



Voyez nos SPÉCIAUX en plus des SPÉCIAUX D'OUVERTURE

8430 rue des CASCADES

SAINT-HYACINTHE-ANNEXE

METRO

METRO

RABAIS DU PATRON

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 19 AVRIL 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

*COUPE PROVENANT
DE BOEUF CANADA,
CATÉGORIE "A"

*ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
lb 1.68

RAISINS NOIRS "RIBIER"
produit du Chili
Cat. Canada No 1
lb 1.39

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
lb 1.98

CANTALOUP
produit du Mexique
gr. 23
Cat. Canada No 1
ch. 79¢

*ROSBIF DE PALETTE
coupe ordinaire
lb 1.18

*BIFTECK DE CÔTES
lb 2.88

*ROSBIF DE PALETTE DÉSOSSÉ
lb 1.78

POMMES JAUNES "DÉLICIEUSE"
gr. 125 A.C.
produit des États-Unis
Cat. extra de fantaisie — lb 49¢

ORANGES SUNKIST "NAVEL"
gr. 113
produit des États-Unis — douz 1.29

CUISSES DE POULET
SCHNEIDER
panées frites.
surgelées 2 livres 3.68

CAROTTES
produit du Québec
Cat. Canada de fantaisie cello 5 lb 75¢

POITRINES DE POULET
panées, frites,
SCHNEIDER
surgelées 2 lb 3.98

*ROSBIF DE CÔTES
avec os de dos — lb 2.68

* BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
lb 2.28

JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS
lb 98¢

RADIS
produit des États-Unis
cello 1 lb ch. 49¢

JAMBON CUIT TRANCHÉ
MAPLE LEAF
175 g 1.38

BACON SANS COUENNE
SCHNEIDER
tranché 500 g 1.48

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MÉRITE
surgelées — lb 98¢

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre Picnic
METRO RICHELIEU
lb 88¢

ÉCHALOTES
gr. 48
produit des États-Unis — 2/39¢

SAUCISSON DE PEPPERONI
MAPLE LEAF
250 g 1.68

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDER
1 livre 1.48

FILET DE GOBERGE
LA MARINIÈRE
surgelé 3 livres 3.89

SAUCISSON DE BOLOGNE
METRO RICHELIEU
morceau de 2 lb et plus — lb 1.08

CHOUX VERTS NOUVEAUX
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1 — lb 19¢

Faites confiance à

CONFITURES DE FRAISES ou de FRAMBOISES
avec pectine
VACHON
bocal de 9 oz **79 ¢**

MARGARINE MOLLE
format jumelé (disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
2 x 8 oz **1.25**

SIROP DE TABLE
METRO RICHELIEU
cont. de 750 ml **98 ¢**

FROMAGE MOZZARELLA
METRO RICHELIEU
12 oz **1.79**

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
CATELLI
bte de 1 kg **1.25**

MAYONNAISE
KRAFT
bocal de 750 ml **1.69**

MARGARINE DURE
huile de soya
(disponible au Québec seulement)
LACTANTIA
paq. de 1 lb **75 ¢**

FÈVES AU LARD
LIBBY'S
brun foncé
bte de 8 oz **35 ¢**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUICK
bte de 1 kg **2.79**

CROUSTILLES
saveurs variées
HUMPTY DUMPTY
sac de 250 g **1.39**

TABLETTES DE CHOCOLAT
format "Petites joies"
MARS
cello de 12 oz **1.99**

MAÏS EN GRAINS
"GÉANT VERT"
NIBLETS
Canada de fantaisie
bte de 7 oz **35 ¢**

AMUSE-GUEULE
"Flings" — "Cheddees"
CHRISTIE
cello de 150 g **59 ¢**

AMUSE-GUEULE
"Méli-Mélo", régulier, au fromage
CHRISTIE
bte de 200 g **99 ¢**

TOMATES ÉTUVEES
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte de 19 oz **68 ¢**

JUS D'ORANGE RECONSTITUÉ
ORANGE MAISON
bout. de 64 oz **1.59**

CIRE À PLANCHERS
liquide
FUTURE
bout. de 750 ml **2.85**

POLI À MEUBLES
en aérosol: régulier, citron — liquide: citron
PLEDGE
cont. de 12 oz **2.85**

SHAMPOOING LOTION
HEAD & SHOULDER
cont. 175ml **1.59**

PAPIER DE TOILETTE
blanc, rose, jaune
WHITE SWAN
paquet de 4 rouleaux **1.39**

POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE
METRO RICHELIEU
bte de 2 kg **3.19**

BEEFARONI, MINI RAVIOLI, SPAGHETTI AVEC BOULETTES DE VIANDE
CHEF BOYARDEE
bte de 15 oz **76 ¢**

PÂTÉ SANDWICH
CORDON BLEU
au jambon
bte 7oz **85 ¢**

DÉBOUCHE CONDUITS LIQUIDE
DRANO
cont. de 900 ml **1.09**

NETTOYEUR POUR LE FOUR
en aérosol
MR MUSCLE
cont. de 400 g **1.49**

NETTOYEUR POUR ÉVIERS
liquide
BRILL-SI-NET
cont. 250 ml **99 ¢**

AMPOULES ÉLECTRIQUES
40w, 60w, 100w,
GE BEST BUY
paq. de 2 **89 ¢**

POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE
FINISH
bte de 1.4 kg **2.69**

SERVIETTES FÉMININES
maxi
LIBERTÉ NOUVELLE
bte de 30 **2.55**

EAU DE JAVEL DOMESTIQUE
LA PARISIENNE
bout. de 2 litres **65 ¢**

MÉLANGE À GÂTEAU "GOÛTER ÉCLAIR"
saveurs variées
DUNCAN HINES
bte de 380 g
78 ¢

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
liquide
FLEECY
cont. 128 oz
1.88

JUS DE TOMATE
LIBBY'S
bte de 19 oz
3/89

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux, croquant
KRAFT
bocal de 375 g
78 ¢

COCKTAIL AUX FRUITS
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte de 28 oz
88 ¢

SAUCE AUX TOMATES
HUNTS
bte de 14 oz
38 ¢

SAUCE À LA VIANDE POUR SPAGHETTI
CATELLI
bte de 28 oz
1.25

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
bout. 1.5 litre
2.75

SAUCE CHINOISE
saveurs variées
V-H
bout. de 12 oz
88 ¢

RIZ FRIT
saveurs variées
DAINTY
bte de 12 oz
55 ¢

CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
pot de 10 oz
5.38

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS
salés, non salés
CHRISTIE
bte de 900 g
1.68

GÂTEAU
vanille, marbré chocolat, banane
McCAIN
bte de 18 oz
1.48

AIGLEFIN
flûtes, fritures
BLUE WATER
bte de 8 oz **1.28**

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH
cont. de 6 oz **57 ¢**

ÉPERLANS DE MER
nettoyés
sac de 16 oz **98 ¢**

TARTE AUX POMMES CUITE
SARA LEE
bte de 22 oz **1.39**

REPAS CHOUX FARCI AVEC SAUCE TOMATE
HOLIDAY FARM
bte de 16 oz **1.88**

FRITES
coupes juliennes, ondulées, régulières
McCAIN
sac de 3 1/2 lb **1.38**

PAPIER-MOUCHOIRS
couleurs variées
2 épaisseurs
KLEENEX
bte de 200
68 ¢

DENTIFRICE
régulière, menthe
CREST
tube de 150 ml
1.58

METRO

1790, DES CASCADES (ANGLE HÔTEL-DIEU) TÉL.: 774-6300
BIJOUTERIE ROYALE ENR.
Horloger, bijoutier
VOTRE MAISON DE PRESTIGE DEPUIS 30 ANS
Saint-Hyacinthe, Qué.

dates ET ÉVÉNEMENTS

A.F.E.A.S. Saint-Joseph

L'A.F.E.A.S. Saint-Joseph organise un voyage à Ottawa qui se tiendra le 29 avril prochain. Le groupe rencontrera le député de Saint-Hyacinthe aux Communes, M. Marcel Ostiguy, et assistera à la procession de l'Orateur ainsi qu'aux débats de la Chambre. Il y aura également visite de l'hôtel de la Monnaie, du Parlement, de la résidence du Gouverneur général et de plusieurs autres endroits. Pour informations, s'adresser à 773-1506 ou à 773-6412.

Recyclage du papier journal

Une initiative intéressante vient d'être mise sur pied par un groupe d'étudiantes du collège Saint-Maurice qui ont décidé de ramasser les vieux journaux pour en faire du papier recyclé. Les fonds ainsi recueillis iront à la fondation Isabelle Viens. Tous ceux qui possèdent de vieux journaux et qui désirent participer au recyclage de papier peuvent les apporter au collège à chaque troisième samedi du mois. À noter cependant que les journaux doivent être attachés en ballots de 8 à 12 pouces d'épaisseur pour faciliter la tâche des étudiantes.

Ordre franciscain séculier de la Cathédrale

La réunion mensuelle de l'Ordre franciscain séculier (laïcat franciscain) aura lieu le jeudi 24 avril, à 15 heures, à la chapelle des mariages, sous la présidence de M. Ubald Pilon et de M. le curé Dollard Tremblay. Il sera question de "Partage 1980" de l'Ordre, à Cap-Rouge, les 6, 7 et 8 juin. Les personnes intéressées à y assister sont priées de donner leur nom afin que les organisateurs puissent voir au transport.

Aféas Cathédrale

L'Aféas Cathédrale organise plusieurs voyages au cours des prochaines semaines: le mercredi 23 avril, au salon de la femme (départ à 18 heures); les 26 et 27 mai, voyage à Huntingville; le 17 mai, le théâtre des Variétés (départ à 17 heures 30). Pour de plus amples renseignements ou pour réserver des billets, on peut composer 773-2725 ou 799-4415.

Aféas Sacré-Coeur

La rencontre mensuelle aura lieu le mercredi 16 avril, à 19 heures 45, au sous-sol de l'église. Le sujet à l'étude sera la participation des femmes au foyer au régime des rentes du Québec.

Bienvenue à toutes les dames et demoiselles de la paroisse!

Aféas La Providence

La prochaine réunion de l'Aféas La Providence aura lieu le mardi 15 avril, à 19 heures 30, à la salle d'accueil, au sous-sol de l'église. À l'étude sociale, il sera question de l'alimentation et de la formation. Comme activité, il y aura un débat sur l'alimentation. Il est temps de prendre conscience que notre alimentation joue un rôle important pour notre santé. Aux arts ménagers, il y aura une démonstration de premiers soins.

Club Aux Quatre Saisons

Les membres de ce club sont cordialement invités à une partie de sucres, au Domaine de l'Érable, à Sainte-Rosalie, le mercredi 23 avril. Les billets sont en vente au sous-sol de l'église. Un voyage à Ottawa est présentement en préparation. La date de ce voyage sera connue prochainement.

Age d'or Bourg-Joli

Le club de l'Age d'or Bourg-Joli organise le dimanche 20 avril une partie de cartes pour les membres, à compter de 20 heures. Il y aura plusieurs prix de table et de présence. Prière d'apporter son jeu de cartes. De plus, le club organise un voyage les 18 et 19 mai, au Noël d'été à Val-Margarita.

Soirée dansante de la ligue de billard O'Keefe Saint-Hyacinthe

La soirée dansante de la ligue de billard O'Keefe de Saint-Hyacinthe aura lieu le samedi 20 avril, au pavillon de l'O.T.J. La Providence, 875, rue Saint-Paul. Il y aura la remise des bourses et des trophées. Un orchestre assumera la partie musicale. Pour de plus amples renseignements, on peut contacter M. Robineau à 774-1650. Les Maskoutains ainsi que les gens de la région sont cordialement invités à cette soirée.

Saint-Bernard et Saint-Barnabé

Le 16 mars dernier, la communauté chrétienne de Saint-Bernard accueillait Marie-Huguette-Mélissa Therrien, fille de France Lépine et d'Alain Therrien. Félicitations aux parents!

***

Les paroissiens de Saint-Barnabé ont profité pleinement de cette célébration du pardon qui eut lieu le dimanche soir 30 mars afin de se réconcilier avec le Seigneur. À l'approche de Pâques, ce fut vraiment bien apprécié.

Aféas Sainte-Rosalie

L'Aféas Sainte-Rosalie organise son assemblée mensuelle le mercredi 16 avril, à 20 heures, à la salle paroissiale. Lors de la dernière rencontre, M. Janelle, directeur des loisirs à Sainte-Rosalie, est venu rencontrer les membres. De plus, Mme Jocelyne Poulin a donné un court exposé sur le système métrique.

Nouvelles de Saint-Bernard

Les paroissiens de Saint-Bernard ont vécu intensivement la semaine sainte. En effet, le mardi 1er avril, une soirée de pardon a permis à tous les paroissiens de réfléchir sur les manques d'amour. Le jeudi saint, une très belle cérémonie aida les paroissiens à se préparer à la journée commémorant la mort du Christ. Durant la nuit, des adorateurs se sont succédé et l'office du vendredi saint, de par sa simplicité, vit revivre les moments où le Christ se sentit abandonner. En soirée, un chemin de croix, fut organisé. La veillée pascale se déroula dans la joie car la communauté chrétienne de Saint-Bernard a accueilli la petite Julie Morin, fille de Luc Morin et de Marie-Sylvie Lavallée qui fut baptisée à l'occasion de la bénédiction de l'eau baptismale. M. et Mme Roland Lavallée ont agi, à cette occasion, comme parrain et marraine. L'abbé Ostiguy a présidé la cérémonie alors que le curé de la paroisse, M. Omer Bousquet officiait une autre cérémonie à Saint-Barnabé.

Comité de parents

Un colloque aura lieu le dimanche 27 avril, de 9 heures à 16 heures, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe à l'intention de tous les parents faisant partie de comité d'école. Il sera question de la loi 71. Les participants à ce colloque auront la possibilité de prendre leur repas du midi sur place.

Bienvenue à tous!

Age d'or Mont-Saint-Hilaire

Le club de l'Age d'or Mont-Saint-Hilaire invite ses membres, ceux des clubs voisins et leurs amis à venir se récréer lors d'une soirée dansante qui aura lieu le vendredi 18 avril, à 20 heures, à la salle des Manoirs. Mme Denise Bégin assumera la partie musicale. Un goûter sera servi et une surprise attendra les participants.

Bienvenue à tous!

Fermières de Saint-Jean-Baptiste

Le cercle des fermières de Saint-Jean-Baptiste organise une expo-vente qui aura lieu les 25, 26 et 27 avril, à la salle municipale. Plus de 28 kiosques, regroupant des oeuvres des artisans locaux, seront montés à cette occasion. Le vendredi 25 avril, l'expo ouvrira ses portes de 20 heures à 22 heures et les samedi et dimanche, 26 et 27 avril, de 10 heures à 22 heures.

Bienvenue à tous!

Age d'or Saint-Charles

La direction du club de l'Age d'or de Saint-Charles invite la population locale et de la région ainsi que tous les membres à une soirée dansante qui aura lieu le samedi 19 avril, à 20 heures, à la salle municipale, rue Saint-Pierre, à Saint-Charles-sur-Richelieu. Mme Bégin assumera la partie musicale. C'est donc une invitation à passer une agréable soirée en compagnie de ses amis.

Cercle d'entraide Saint-Jean-Baptiste

Le cercle d'entraide Saint-Jean-Baptiste invite la population à une vente de vêtements qui aura lieu le mardi 22 avril, de 9 heures à 21 heures et le mercredi 23 avril, de 9 heures à 13 heures. C'est l'occasion pour profiter de véritables aubaines tout en aidant son prochain.

Chevaliers de Colomb Saint-Liboire

Une soirée fraternelle, en l'honneur du grand chevalier du conseil 3649 de Saint-Liboire, aura lieu le vendredi 18 avril, à 20 heures 30, au Domaine de l'Érable, rant Petit 5, à Sainte-Rosalie. Les Dynamiques assumeront la partie musicale. L'admission est de $3.50 par personne.

Vous êtes au volant et l'ordinateur vous renseigne.

Économies confirmées par ordinateur – pendant que vous êtes au volant. Venez vous promener dans une des voitures d'essai spécialement équipées pour la campagne canadienne d'économie au volant chez le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile. L'ordinateur vous révélera le millage que vous tirez de chaque gallon d'essence, *pendant que vous êtes au volant*. Prenez note du fait que les Chevrolet et les Oldsmobile vous permettent d'économiser le carburant à votre goût, puis prenez note des économies que le concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile vous permet de réaliser à l'achat ou à la location de la voiture ou du camion de votre choix.

C'est une histoire de première place sur toute la ligne. La Chevrolet **CAPRICE** – du confort pour six personnes, du luxe, et de l'économie de carburant. (26.9 mi/gal, 10.5 L/100 km, avec V8 de 4.4 L en option*.) La **MONTE CARLO** – allure sportive et tenue de route, plus une cote d'économie de carburant qu'aucune autre voiture à essence de taille moyenne n'égale. (28.4 mi/gal, 9.9 L/100 km, avec V6 standard de 3.8 L*.) La **CUTLASS,** d'Oldsmobile – nulle autre voiture luxueuse de taille moyenne ne peut égaler le rendement en carburant d'une Cutlass diesel. (31.7 mi/gal, 8.9 L/100 km, avec moteur diesel V8 de 5.7 L livrable*.) La **CHEVETTE** – la petite voiture la plus vendue au Canada**, car vous savez reconnaître une bonne affaire. (36.2 mi/gal, 7.8 L/100 km, avec moteur 4 cyl. standard de 1.6 L et boîte à 4 vitesses*.) La **MONZA** – grande beauté et fameuse économie de carburant, à prix que nous considérons extrêmement économique. (32.4 mi/gal, 8.7 L/100 km, avec moteur 4 cyl. standard de 2.5 L et transmission automatique en option**.) La **MALIBU** – la voiture de taille moyenne la plus populaire au Canada**. Une belle machine. (28.4 mi/gal, 9.9 L/100 km, avec V6 standard de 3.8 L et transmission automatique en option*.) Et la **CITATION** de Chevrolet, à traction avant. "La voiture de l'année 1980" d'après Motor Trend. (34.9 mi/gal, 8.1 L/100 km, avec moteur 4 cyl. standard de 2.5 L et boîte à 4 vitesses*.) Faites-en la preuve vous-même. Faites un essai sur route et voyez les économies. General Motors donne priorité à l'utilisation efficace du carburant.

Campagne canadienne d'économie au volant

*D'après la méthode d'essai approuvée par Transports Canada. Se rappeler que les chiffres de consommation/économie de carburant sont estimatifs. Vos résultats réels varieront d'après le parcours, vos habitudes de conduite, l'état de votre véhicule et son équipement en option.
**D'après des enregistrements R.L. Polk 1979

Elle bat son plein chez les concessionnaires Chevrolet et Oldsmobile.

A Saint-Hyacinthe

Le Club Optimiste fêtera son 15e anniversaire

Pour souligner le 15e anniversaire de fondation du Club Optimiste de Saint-Hyacinthe, cet organisme prépare une fête au Domaine du Relais, à Saint-Liboire, le samedi 26 avril, à compter de 18 heures.

Une invitation spéciale est lancée à tous les anciens membres du club ainsi qu'à toute la population en général.

La fête débutera donc à 18 heures par un coquetel suivi de la présentation des invités d'honneur, du banquet, d'une courte cérémonie remémorant les 15 dernières années de cet organisme et honorant les anciens présidents et d'une danse. La contribution pour cette fête est de $20 par personne.

En effet, c'est le 11 mai 1965 que le Club Optimiste de Saint-Hyacinthe fut fondé avec 36 membres.

L'Optimist International existe depuis 1919 et il est divisé en plusieurs districts aux Etats-Unis, au Mexique et au Canada. Le district Québec-Maritimes est devenu, depuis quelques années, le plus important de tous les districts de l'International avec plus de 360 clubs. D'ici le 30 septembre, le district Québec-Maritimes atteindra le chiffre magique de 400 clubs.

Pour la première fois depuis la fondation des Clubs Optimistes en 1919, le président élu pour 1980-1981 est Lionel Grenier, de Terrebonne.

Lors de la fête du 26 avril, le Club Optimiste de Saint-Hyacinthe rendra hommage aux quinze présidents qui se sont succédés depuis 1965 soit MM. Georges Sansoucy (1965-1966), Rolland Moreau (1966-67), Gérard Dion (décédé) (1967-1968), Alcide Gendron (1968-1969), Marcel Lemonde (1969-1970), Gilles Rajotte (1970-1971), Léo David (1971-1972), Jean-Claude Messier (1972-1973), Jacques Provencher (1973-1974), Germain Fournier (1974-1975), André Boucher (1975-1976), Eddy Brouillard (1976-1977), Serge Archambault (1977-1978), Jean-Claude Dubreuil (1978-1979) et Léon Martin, l'actuel président.

Le club Optimiste de Saint-Hyacinthe lance une invitation spéciale à tous les autres clubs de service de la ville à se joindre aux Optimistes de Saint-Hyacinthe pour célébrer cet événement.

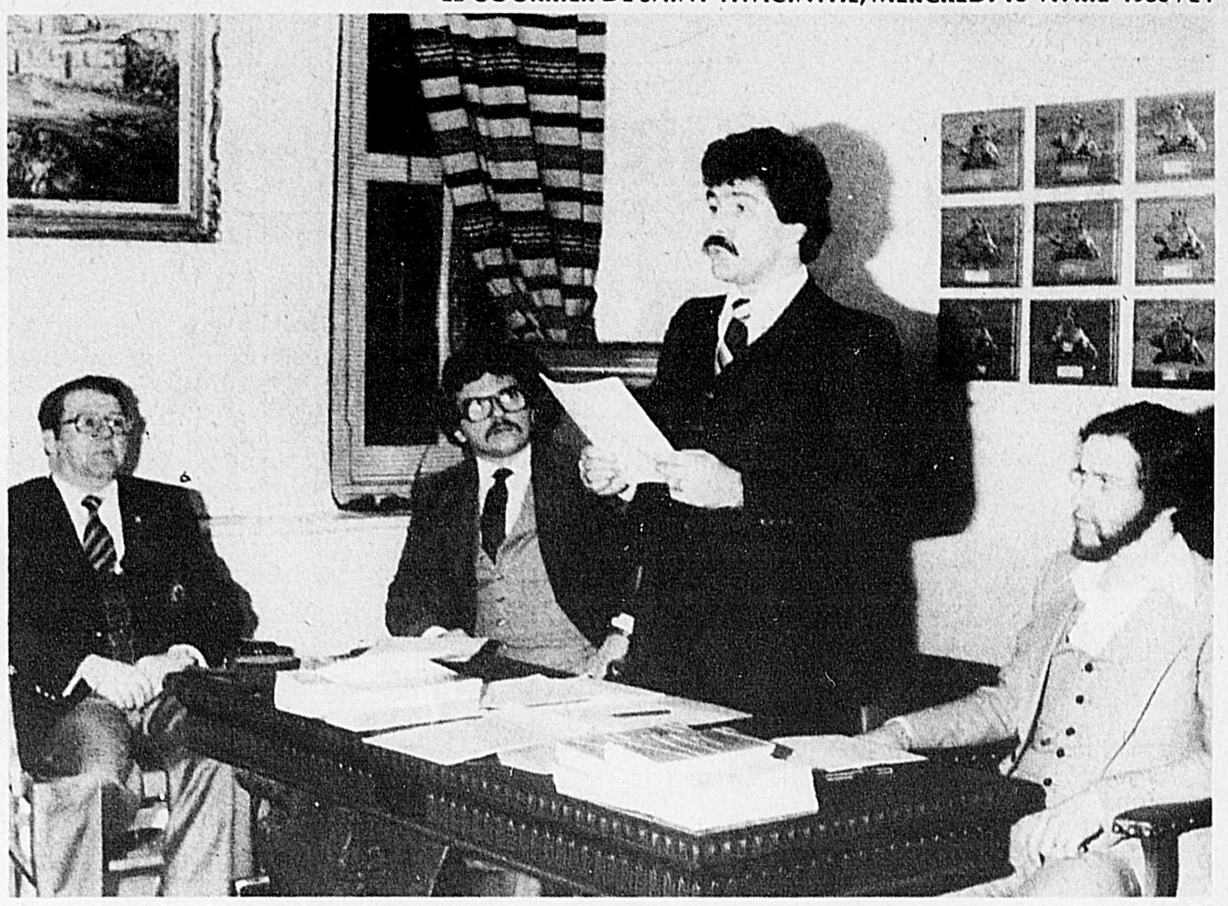
Les personnes intéressées à se procurer des billets doivent communiquer à 773-0139 ou 774-7622.

774-9434

Centre de Référence et d'Information Familiale

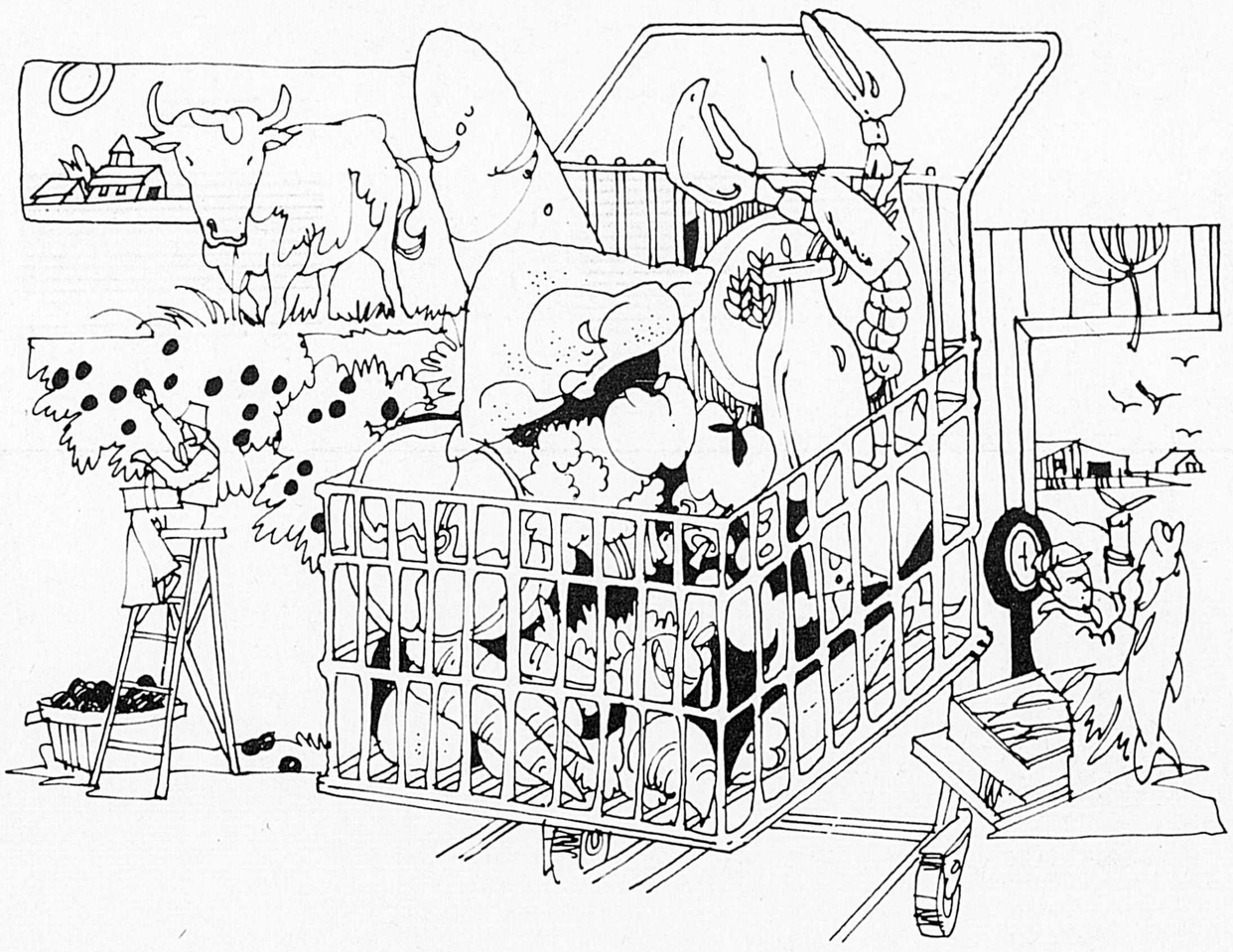
1900 rue Girouard, C.P. 190, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7B4

C'est un service téléphonique pour tous



Une soirée d'information à l'intention de tous les anciens combattants de la région a eu lieu le mercredi 19 mars, au manège militaire à Saint-Hyacinthe. Cette soirée, organisée par la Légion canadienne de Saint-Hyacinthe, a été fort intéressante. Un représentant du ministère des Anciens combattants, M. Serge Saint-Martin, directeur général de la région de Sherbrooke a alors parlé des droits des vétérans et veuves de vétérans à des pensions ou à des allocations. On aperçoit (de gauche à droite) M. L.-H. Charbonneau, président de la Légion canadienne de Saint-Hyacinthe; M. Jean-Pierre Goyer; M. Serge Saint-Martin, conférencier invité; M. Régis Gagnon. Dans une prochaine édition, les lecteurs trouveront un résumé des propos qu'a tenus M. Saint-Martin à l'occasion de cette soirée d'information.

Richesses...nature



Au fond, c'est rassurant quand on se promène d'un bout à l'autre du pays de voir combien le Canada peut être autosuffisant dans le domaine de l'alimentation, et comment grâce au principe de la fédération, on peut planifier.

Ça évite des situations où tout le monde fait des carottes alors qu'on importe du chou. Ça permet de prévoir que la demande du boeuf excédera la production et que des encouragements doivent être fournis dans ce secteur. C'est une question de gestion intelligente et plus il y a de partenaires, plus l'autosuffisance de la fédération est grande.

L'agriculture

Même si le blé des Prairies est notre plus importante moisson et est récolté au rythme de 600 à 700 millions de boisseaux par an, même si le Canada est l'un des cinq plus grands producteurs de blé au monde et se classe au deuxième rang des exportateurs, ce n'est pas là que ça s'arrête.

Peu d'entre nous peuvent prétendre ne pas avoir savouré les pommes de terre du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard ou croqué les pommes juteuses de la vallée d'Annapolis en Nouvelle-Écosse, de Rougemont au Québec ou de la vallée d'Okanagan en Colombie britannique.

Au Québec, 60 pour cent des exploitations agricoles sont des fermes laitières. La région de Montréal consomme à elle seule chaque jour 850 000 litres de lait et le marché des fromages fins connaît à l'heure actuelle une explosion remarquable. L'élevage de la volaille étant en expansion constante, il y a de fortes chances que le poulet du souper de ce soir chez une famille de l'Ouest vienne du Québec.

L'Ontario, même si elle possède aussi une industrie laitière, se caractérise surtout par les fruits et les légumes. La région du Niagara est célèbre pour ses raisins, ses pêches et ses poires et cela depuis plus d'un siècle.

Les Prairies ne fournissent pas que le blé aux Canadiens; elles les ravitaillent en viande: boeuf, porc, mouton...au-delà de 9 millions de têtes de bétail sont vendues chaque année.

L'industrie de la salaison de Winnipeg, d'Edmonton et de Calgary approvisionne non seulement le marché local, mais dessert tout le Canada. Il y a beaucoup de chance que le rôti que vous dégusterez au souper, ce soir, ou que le bacon servi au petit déjeuner dans une famille du Nouveau-Brunswick, demain, proviennent d'une ferme des Prairies.

Les 318 000 fermes de notre pays emploient plus de 470 000 personnes. Ce qu'il y a de beau là-dedans, c'est que tous les Canadiens se partagent les produits.

Les pêches

Non seulement nous pêchons assez de poisson au Canada pour nous suffire, mais nous en exportons.

En 1978, le Canada prenait chaque année 1¼ million de tonnes métriques de poisson et devenait premier au monde pour l'exportation.

Si la morue domine les pêcheries de l'Atlantique Nord, la sébaste, la sole, l'aiglefin, le flétan et la merluche ne sont pas à dédaigner. La vente du homard rapporte souvent plus que celle de la morue. Les pêcheries de l'Est du pays occupent 67 pour cent des pêcheurs et équivalent à 80 pour cent des prises faites dans la fédération. L'autre 20 pour cent vient des pêcheurs de l'Ouest. Le saumon et le hareng du Pacifique sont des vedettes reconnues et appréciées.

Dans tous les pays du monde, nous sommes enviés pour les richesses que nous avons la chance de pouvoir partager. C'est rassurant. Prenons le temps de les apprécier.

Ces questions, ainsi que plusieurs autres, font le sujet d'une série de publications rédigée par le gouvernement canadien en guise de contribution à la discussion publique. Vous pouvez obtenir **gratuitement** cette série de notes en écrivant à:

Publications Canada,
C.P. 430, Succ. postale DeLorimier
Montréal, Québec
H2N 2N7

Canada

VENTE

SUR REVÊTEMENTS MURAUX

JUSQU'À 33⅓% DE RABAIS!

Les dernières créations en fait de revêtements muraux. Des centaines de motifs et de couleurs.

EN VENTE du 9 avril au 19 avril

Quels que soient vos goûts en revêtements muraux, nous avons probablement ce que vous cherchez et en vente! Choisissez ce qui vous plaît parmi des centaines de motifs floraux, rayures, effets texturés et thèmes contemporains. Nous vous offrons jusqu'à 33⅓% de rabais sur toute la marchandise en stock (25% sur commandes spéciales).

Venez nous voir cette semaine. Nous vous réservons un accueil chaleureux.

N'oubliez pas que nous offrons aussi des peintures de grande qualité. Plus de 800 couleurs superbes Fashion Right!

Satisfaction garantie

Satisfaction garantie ou le prix d'achat sera remboursé.

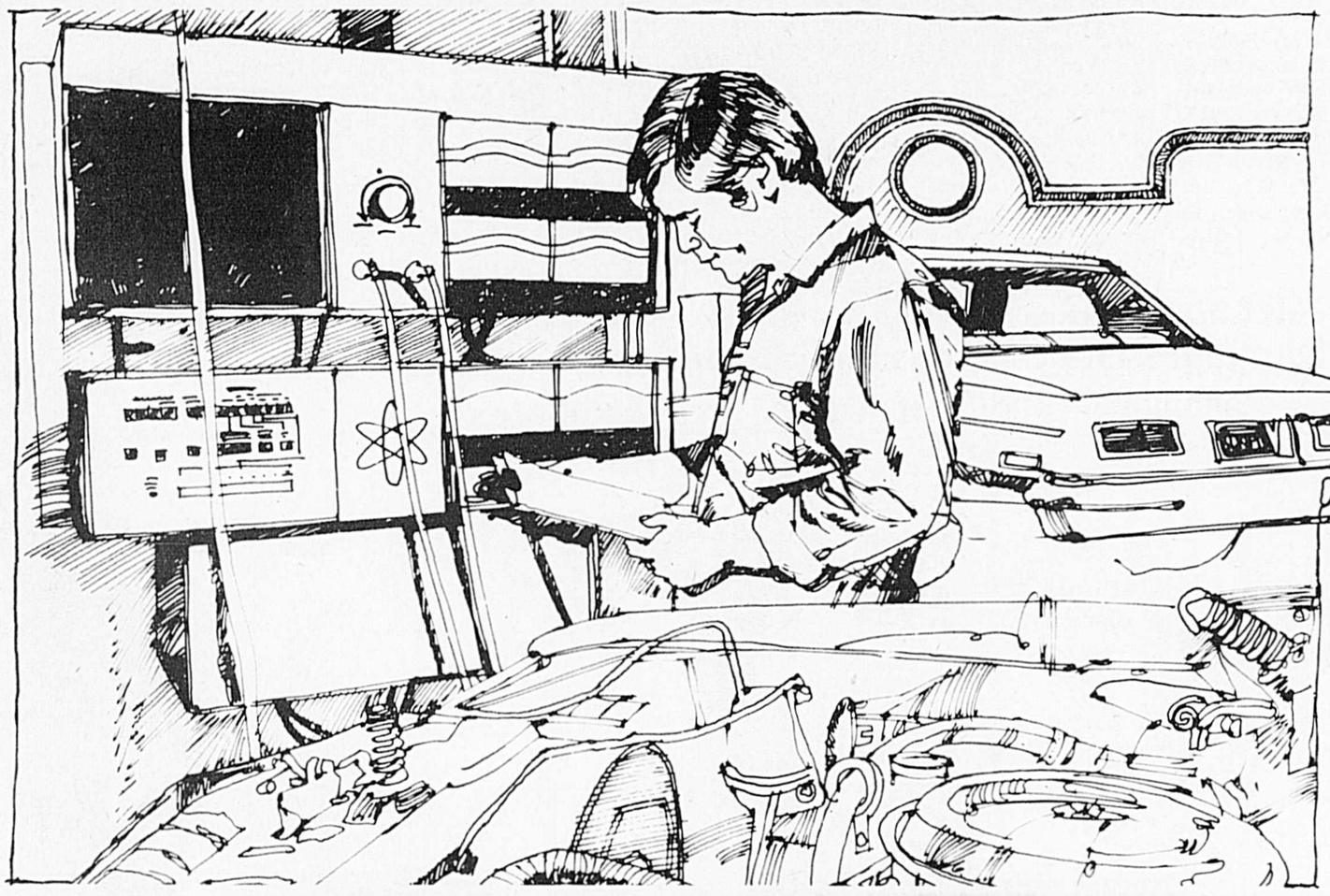
SHERWIN Williams ®

1785 DES CASCADES/774-5272

QU113

MISE AU POINT de PRINTEMPS

CANADIAN TIRE



avec ANALYSE DU MOTEUR

Plup. autos 4 ou 6 cyl. en ligne

21.95 Pièces en sus

Plup. autos à moteur V6 ou V8

28.95 Pièces en sus

- Pose de bougies Turbo-Fire
- Pose de rotor, condensateur et pointes (le cas échéant)
- Pose de filtre à air
- Pose de filtre à essence
- Pose de soupape PCV
- Analyse et diagnostic **(Pièces en supplément)**
- Inspection du chapeau de distrib.
- Vérif. des fils à haute tension
- Nettoyage des bornes de batterie
- Inspection/réglage des courroies
- Service du volet de réchauffeur ext.
- Vérif. du niveau d'huile du moteur
- Vérification du niveau du liquide de la transmission automatique
- Vérification de l'antigel
- Vérif. de la tension et du niveau de liquide de la batterie
- Vérif. tuyaux de radiateur/chauf.
- Pression du bouchon de radiateur
- Pression du syst. de refroidissement
- Vérif. tirage du démarreur
- Vérif. de l'étrangleur et réglage du carburateur
- Calage et angle de saturation
- Vérif. sortie de l'alternateur
- Tension de sortie du régulateur
- Vérification de la bobine
- Vérification des résistances primaire et secondaire
- Vérification de l'équilibre et rendement des cylindres
- Analyse des gaz d'échappement
- Essai sur la route

Pièces et main-d'oeuvre additionnelle (au besoin) en sus
Nous ne poserons que les pièces nécessaires

Inspection-refroidissement

Antigel PERMA-FILL en sus

21.95 Plup. des autos et camionnettes

Votre système de refroidissement travaille dur en été. Assurez-vous qu'il est en parfait état!

- Pression du bouchon de radiateur
- Inspection des tuyaux et serrage de tous les raccords
- Inspection des courroies et de leur tension
- Inspection de la pompe à eau
- Inspection du radiateur
- Rinçage à l'eau sous pression du radiateur et du bloc
- Remplissage de Perma-Fill (en sus)
- Purge du refroidissement au besoin
- Contrôle d'étanchéité sous pression et le moteur tournant
- Vérif. de chaufferette/dégivreur
- Vérif. des instruments du tableau
- Vérif. de la pompe du lave-glace et du niveau du liquide
- Insp. des balais d'essuie-glace
- Inspection de tous les feux
- Vérif. de la batterie et niveau du liquide

Crédit disponible chez CANADIAN TIRE

Nous avons les PIÈCES D'ALLUMAGE conventionnel ou électronique

Bougies Champion

Type standard **1.27** Chac.

Antiparasite. Chac. . . **1.49**

(A) Bougies de 1er choix pour plup. des autos et camionnettes. 18-3000X

Jeux de câbles adaptés

4.95 à 29.95

(B) Hypalon ou silicone pour la plup. 18-2903X

Chapeaux de distribut.

2.99 à 8.99

(C) Pour plup. des allumages std. 18-0507X

Néc. de mise au point

3.49 à 10.95

(D) Rotor, pointes, condensateur. Plup. 18-2408X

Bobine d'allumage

Standard **8.95**

(E) A bain d'huile. Plup. des marques. 18-1006X

Pièces d'allumage électronique

Prix très modiques – Modules de commande allant de **32.95 à 59.95**; chapeaux de distributeur de **3.59 à 13.95**; résistance ballast pour fabrication Chrysler **2.49**; roue polaire d'allumage pour Chrysler **2.49**; bobines de **8.95 à 24.95**.

Alignement

et inspection de la suspension

Spécial! Une semaine seulement

11.95 Plup. des autos

- Réglage: pincement, chasse, carrossage et direction
- Inspection: suspension AV et AR et amortisseurs
- Centrage du volant
- Réglage: barre de torsion (s'il y a lieu)
- Inspection des pneus

Améliorez le contrôle de la direction, la stabilité et votre sécurité avec le Service complet que vous offrent les spécialistes de Canadian Tire!

SERVICE COMPLET

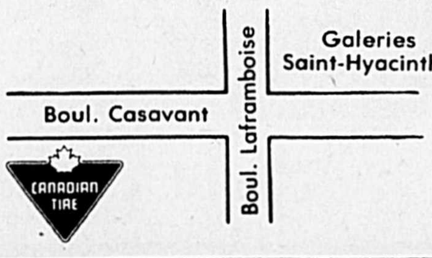
CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

J.-R. F. ROUSSEAU

SERVICE COMPLET

MÉCANICIENS EXPÉRIMENTÉS À NOTRE SERVICE



HEURES D'OUVERTURE DU CENTRE DU SERVICE
Lundi, mardi, mercredi 8h.30 à 6h.
Jeudi, vendredi 8h.30 à 9h.
Samedi 8h.30 à 5h.

2125 BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE
TÉL.: 773-6081